

Knowledge Management (KM)

Udonthani Area Excise Office Muang Udonthani Branch



Application for Permission Import Liquor into the Kingdom (การขออนุญาตนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักร)



Qualification of the Applicant for License to import Liquor into the Kingdom

คุณสมบัติของผู้ขออนุญาตนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักร



Classify by purpose of importation of liquor into the Kingdom

1. For sale which is not for sale in bonded warehouse in type of duty free shop under the law on customs (License Type1)

- Be the Licensee for sale of Liquor Type1

- Be appointed from the manufacturer or the person

who has right in brand to be the only sole agent of liquor imported into the Kingdom in Thailand

2. For sale in bonded warehouse in type of duty-free shop under the law on customs (License Type2)

- Be the licensee for sale of liquor Type 2

- Be the licensee for establishment of bonded warehouse in type of duty-free shop under the law on customs

3. For sample or not for commercial purpose by taking into bonded warehouse under the law on customs (License Type3)

- Be the person that is permitted to establish bonded warehouse in type of duty-free shop under the law on customs

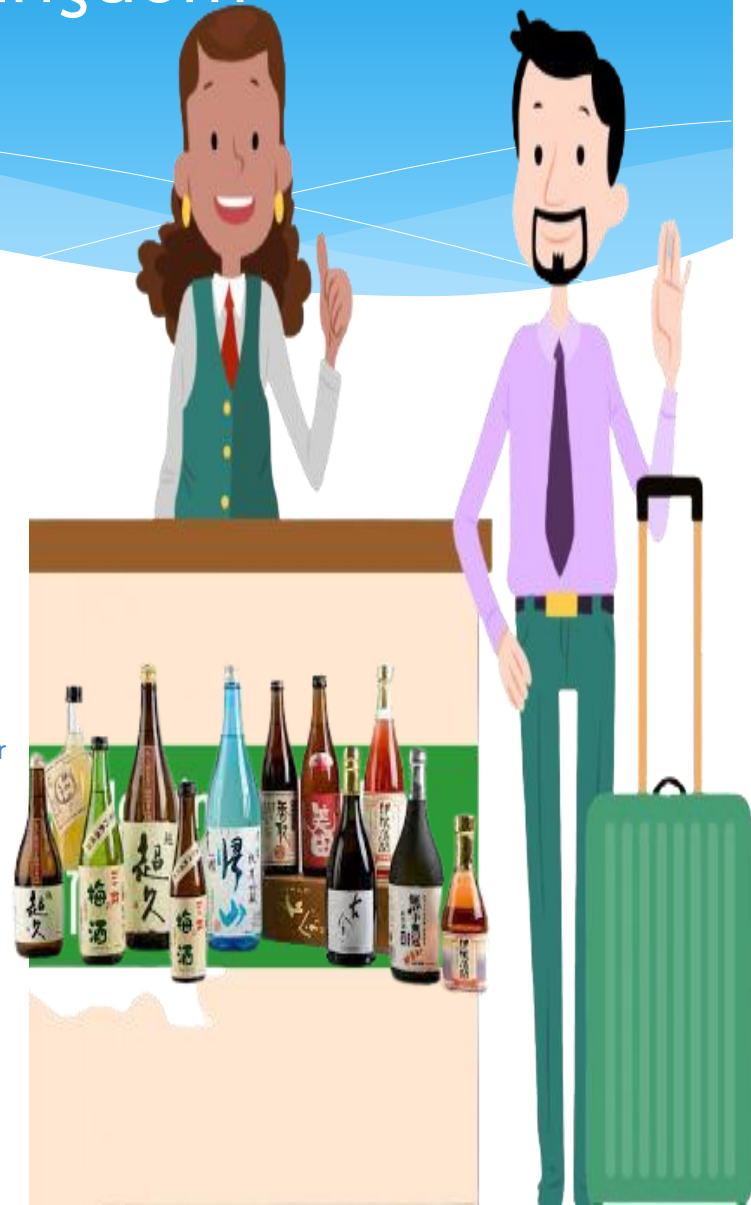
4. For use as raw materials for manufacturing liquor

- Be the licensee for manufacturing liquor

5. For other purposes apart from 1-4

- Be a juristic person established under Thai law ; or

- Be an ordinary person who not below 20 full years old



แยกตามวัตถุประสงค์การนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักร ดังนี้

1. เพื่อขาย ซึ่งมีใช้การขายในคลังสินค้าทัณฑ์บนประเภทร้านค้าปลอดอากรตามกฎหมายว่าด้วยศุลกากร (ใบอนุญาตประเภทที่ 1)

- เป็นผู้ได้รับใบอนุญาตขายสุราประเภทที่ 1
- ได้รับการแต่งตั้งจากผู้ผลิต หรือผู้มีสิทธิในตราสินค้า ให้เป็นตัวแทนขายสุราที่นำเข้ามาในราชอาณาจักรแต่เพียงผู้เดียวในประเทศไทย

2. เพื่อขายในคลังสินค้าทัณฑ์บน ประเภทร้านค้าปลอดอากรตามกฎหมายว่าด้วยศุลกากร (ใบอนุญาตประเภทที่2)

- เป็นผู้ได้รับใบอนุญาตขายสุราประเภทที่ 2
- เป็นผู้ได้รับอนุญาตให้ตั้งคลังสินค้าทัณฑ์บน ประเภทร้านค้าปลอดอากรตามกฎหมายว่าด้วยศุลกากร

3. เพื่อเป็นตัวอย่างสินค้าหรือมิใช่เพื่อการค้า โดยนำเข้าไปในคลังสินค้าทัณฑ์บนตามกฎหมายว่าด้วยศุลกากร (ใบอนุญาตประเภทที่3)

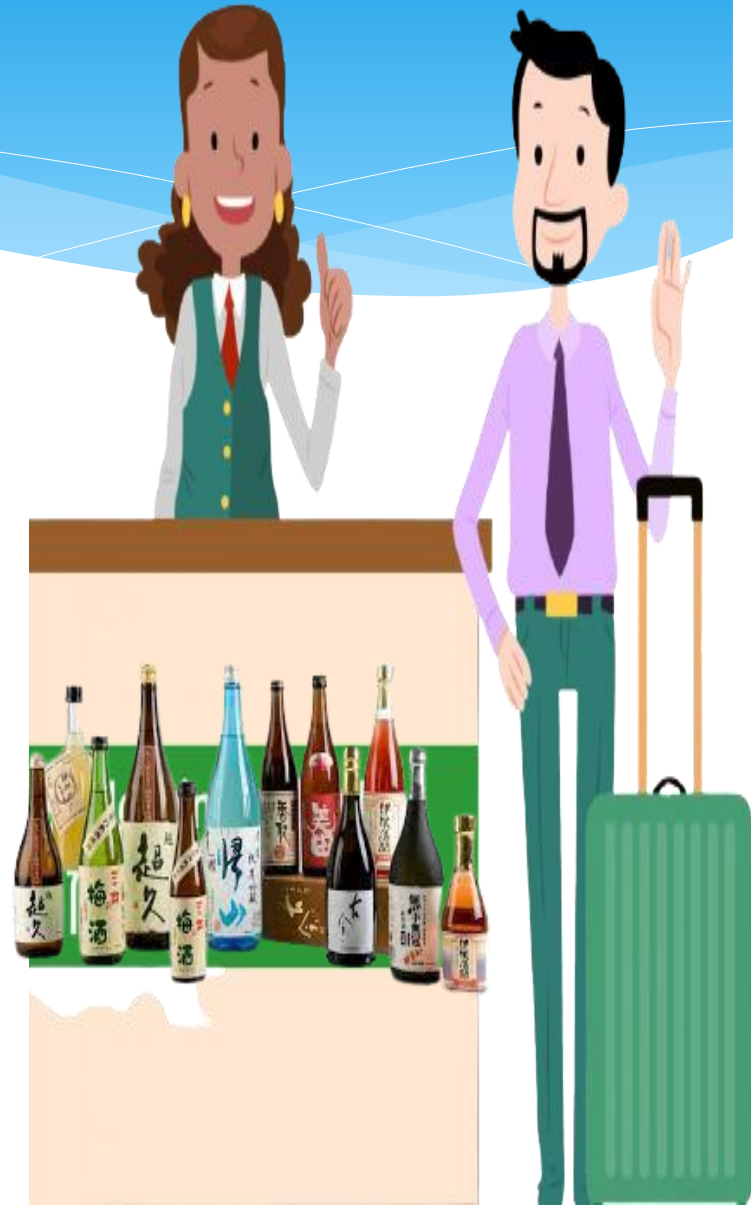
- เป็นผู้ได้รับอนุญาตให้ตั้งคลังสินค้าทัณฑ์บนประเภทร้านค้าปลอดอากรตามกฎหมายว่าด้วยศุลกากร

4. เพื่อใช้เป็นวัตถุดิบในการผลิตสุรา

- เป็นผู้ได้รับใบอนุญาตผลิตสุรา

5. เพื่อวัตถุประสงค์อื่น ๆ นอกจาก 1 - 4

- เป็นนิติบุคคล ที่จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายไทย หรือ
- เป็นบุคคลธรรมดา ที่มีอายุต่ำกว่า 20 ปีบริบูรณ์



Requirement for Import Liquor into the Kingdom

1. Must apply for license before importing of liquor into the Kingdom in all cases.
2. Must import liquor into the Kingdom through the customs as prescribed by the Director-General
3. In case of application for License Type1
 - Must be approved by the Excise Department for using container label for liquor to import into the Kingdom for distribution.
 - Must affix label on container of licensed liquor before importing liquor into the Kingdom.
 - Must sent sample of liquor to the Excise Department for testing or send Certificate of the sample of liquor Test Result issued by the agency prescribed by the Director General to be the agency of liquor quality test or agency of the foreign government or agency certified by the foreign government to have duty to control the liquor manufacture of the liquor manufacturer in abroad.

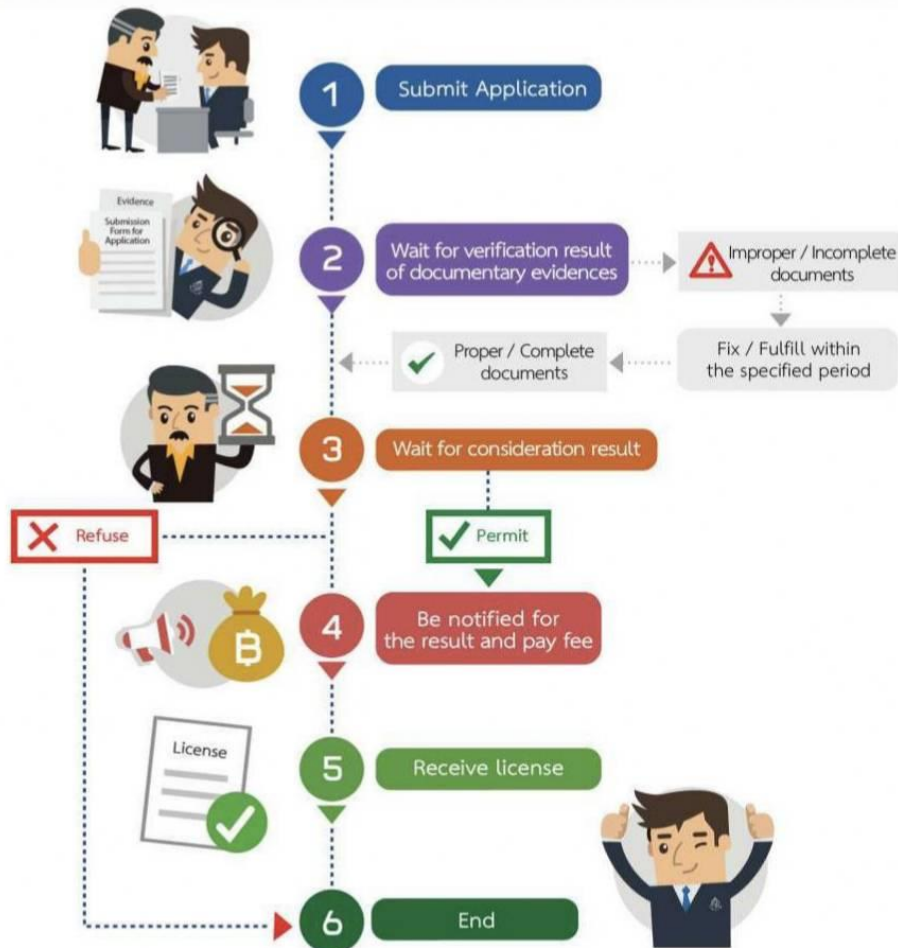


ข้อกำหนดในการนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักร

1. ต้องขออนุญาตก่อนที่จะมีการนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักรทุกกรณี
2. ต้องนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักรทางด้านศุลกากรตามที่อธิบดีประกาศกำหนด
3. ก่อนยื่นคำขอใบอนุญาตประเภทที่ 1 ต้องดำเนินการ ต่อไปนี้
 - * ต้องได้รับอนุมัติให้ใช้ฉลากปิดภาชนะบรรจุสุราที่จะนำเข้ามาจำหน่ายในราชอาณาจักรจากกรมสรรพสามิต
 - * ต้องติดฉลากปิดภาชนะบรรจุสุราตามที่ได้รับอนุญาต ก่อนนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักร
 - * ต้องส่งตัวอย่างสุราให้แก่กรมสรรพสามิต เพื่อตรวจวิเคราะห์หรือส่งหนังสือรับรองผลการวิเคราะห์ตัวอย่างสุรา ซึ่งออกโดยหน่วยงานที่อธิบดีกำหนดให้เป็นหน่วยงานตรวจวิเคราะห์คุณภาพสุรา หรือหน่วยงานของรัฐบาลต่างประเทศ หรือหน่วยงานที่รัฐบาลต่างประเทศรับรองให้มีหน้าที่ควบคุมการผลิตสุราของผู้ผลิตสุราในต่างประเทศ



Overview of Service Process



Conditions

Total operating period for 3 working days from receiving proper and complete documentary evidences of the application

Verification of Details in the Application, Documents and Evidences

If after verification, details in the application or documents and evidences are deemed to be improper or incomplete, and the applicant fails to fix in time within working hours of the submission date of application, details shall be recorded and notified for fixing and fulfilling, and handover the copy of such record to the applicant for fixing and fulfilling. If the applicant fails to properly and completely fix and fulfill within the specified period, it shall be deemed that the applicant intends to "abandon the application". The excise official shall return the application and deliver notice of reasons to return the application for acknowledgement of the applicant.

1

2 In case of permission, the applicant shall pay fee and receive license within 30 days from the notified date. If it is overdue, it shall be deemed that the right is waived.

2



Procedures

Submit Application for permission for Importing Liquor into the Kingdom together with documentary evidences at the Area Excise Office or the Area Excise Office Branch where is the location of the customs Office or the customs that liquor is imported into the Kingdom. After being notified for permission, the application shall receives license

ผังขั้นตอนในการให้บริการประชาชนในภาพรวม



ส่วนใบ

ระยะเวลาดำเนินการรวม 3 วันทำการ นับตั้งแต่ได้รับเอกสารหลักฐานประกอบคำขอลูกต้องและครบถ้วน

การตรวจสอบรายละเอียดในคำขอเอกสารและหลักฐาน

- หากตรวจสอบแล้วเห็นว่ารายละเอียดในคำขอหรือเอกสารหลักฐานไม่ถูกต้องหรือไม่ครบถ้วน และผู้ยื่นคำขอมายังสามารถแก้ไขเพิ่มเติมได้ทันภายในเวลาทำการของวันที่ยื่นคำขอ จะจัดทำบันทึกแจ้งรายละเอียดให้ดำเนินการแก้ไขเพิ่มเติม และมอบสำเนาบันทึกดังกล่าวให้ผู้ยื่นคำขอนำไปดำเนินการแก้ไขเพิ่มเติม หากผู้ยื่นคำขอมิได้ดำเนินการแก้ไขเพิ่มเติมให้ถูกต้องครบถ้วนภายในกำหนดเวลา จะถือว่ามีความประสงค์ "ละทิ้งคำขอ" ซึ่งเจ้าพนักงานสรรพสามิตจะคืนคำขอ พร้อมมีหนังสือแจ้งเหตุผลการคืนคำขอให้ผู้ยื่นคำขอทราบ
- กรณีได้รับอนุญาต ให้ผู้ยื่นคำขอมำชำระค่าธรรมเนียมและรับใบอนุญาตภายใน 30 วัน นับแต่วันที่ได้รับแจ้ง หากเลยกำหนดถือว่าลบละสิทธิ์



วิธีการ

ยื่นคำขออนุญาตนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักรพร้อมเอกสารหลักฐานที่สำนักงานสรรพสามิตพื้นที่หรือสำนักงานสรรพสามิตพื้นที่สาขาที่สำนักงานศุลกากรหรือด่านศุลกากรที่จะนำสุราเข้ามาในราชอาณาจักรตั้งอยู่ เมื่อได้รับแจ้งว่าได้รับอนุญาตให้มารับใบอนุญาต



* Fee and Fee Payment Channels

Fee

1. License Type1 for importing to sell which is not sale in bonded warehouse in type of duty-free shop under the law on customs is charged for 1,200 Baht per license
2. License Type2 for importing to sell in bonded warehouse in type of duty-free shop under the law on customs is charged for 1,200 Baht per license
3. Other type of license are charged for 300 Bath per license.



* Validity of License

6 Months from the date of license is issued which can be used for just single importation



ค่าธรรมเนียมและช่องทางการชำระค่าธรรมเนียม

* ค่าธรรมเนียม

1. โบนัสประเภทที่ 1 สำหรับการนำสุราเข้ามาเพื่อขาย ซึ่งมีใช้การขายในคลังสินค้าทัณฑ์บนประเภทร้านค้าปลอดอากรตามกฎหมายว่าด้วยศุลกากร ฉบับละ 1,200 บาท
2. โบนัสประเภทที่ 2 สำหรับการนำเข้ามาเพื่อขายในคลังสินค้าทัณฑ์บนประเภทร้านค้าปลอดอากรตามกฎหมายว่าด้วยศุลกากร ฉบับละ 1,200 บาท
3. โบนัสประเภทอื่นๆ ฉบับละ 300 บาท



* อายุของใบอนุญาต

- 6 เดือน นับแต่วันที่ออกใบอนุญาต และให้ใช้สำหรับการนำเข้าได้เพียงครั้งเดียว

vocabulary



1. Law on customs = กฎหมายว่าด้วยศุลกากร

2. Bonded warehouse = คลังสินค้าทัณฑ์บน

3. Manufacturing liquor = ผลิตสุรา

4. Prescribed = กำหนด

5. Certificate = หนังสือรับรอง

6. Evidences = หลักฐาน

7. Notified = ด้รับแจ้ง

8. Permission = การอนุญาต

9. Duty free = ปลอดอากร

10. importation = นำเข้า



